



protect. teach. love.

FI Vaihtoluukun asennusohjeet

Vaihe 1. Varmista talon sisäpuolelta, että 4-tielukko on auki-asennossa (sallii sisääntulon ja ulosmenon).

Vaihe 2. Poista saranasuojuksen painamalla lujasti kahta upotusta ja työntämällä suojusta ylös/päin.

Vaihe 3. Poista luukku ja U-kappale (sinun on mahdollisesti naputettava siitä talon ulkopuolelta).

Vaihe 4. Poista luukku U-kappaleesta poistamalla luukun saranat U-kappaleen laakereista.

Vaihe 5. Laita uusi luukku U-kappaleeseen varmistaen, että ura luukun pohjalla on vasemmalla puolella ja linjassa U-kappaleen uran kanssa.

Vaihe 6. Laita luukku ja U-kappale takaisin kehikkoon, laita saranasuojuksen paikalleen ja palauta 4-tielukko haluttuun asetuukseen.

Jos tarvitset lisääpäua, ota yhteys asiakaspalvelukeskukseemme. Katso luetello lähialueidesi asiakaspalvelukeskuksiemme puhelinnumeroista osoitteessa www.petsafe.net.

Asennusohjeet

Installationsanvisningar

Monteringsinstruksjoner

Installationsvejledning

Инструкции по установке

Installation Instructions

SV Monteringsanvisningar för reservlucka

Steg 1. Från insidan av kåpan, kontrollera att 4-vägsläset är avstängt (så att det är möjligt att gå in och ut).

Steg 2. Avlägsna gångjärnsskyddet genom att trycka bestämt i de två fördjupningarna och skjuta skyddet uppåt.

Steg 3. Avlägsna luckan och U-biten (den kan behöva knackas loss från utsidan av kåpan).

Steg 4. Lossa luckan från U-biten genom att luckans gangjarn tas ur U-bitens axlar.

Steg 5. Sätt den nya luckan i U-biten och kontrollera att skårans i botten av luckan hamnar på vänster sida och är i linje med U-bitens skära.

Steg 6. Sätt tillbaka luckan och U-biten i ramen, sätt tillbaka gångjärnsskyddet och ställ in 4-vägsläset på önskad inställning igen.

Kontakta kundsupport för att få hjälp. Besök vår webbsida på www.petsafe.net för en lista över telefonnummer till kundsupport i närheten av dig.

NO Monteringsinstruksjoner for erstatningsluke

Trinn 1. Stå på innsiden av huset og kontroller at den 4-veis låsen er i avstillingen (for at katten kan gå ut og inn).

Trinn 2. Fjern hengseldekslet ved å trykke hardt på de to hakkene og presse dekslet opp.

Trinn 3. Fjern luken og U-formen (det kan være nødvendig å banke på denne fra utsiden av huset).

Trinn 4. Fjern luken fra den u-formede delen ved å ta hengslene på luken ut av lagrene.

Trinn 5. Sett den nye luken inn i U-formen og sørge for at sporet nederst på luken er på venstre side og på linje med sporet på U-formen.

Trinn 6. Plasser luken og U-formen tilbake i rammen, sett tilbake hengseldekslet og sett den 4-veis låsen i ønsket posisjon.

Hvis du trenger hjelp, kan du kontakte vårt kundeservicesenter. Gå til www.petsafe.net for en komplett liste med telefonnummer til alle våre kundeservicesenter i ditt område.



protect. teach. love.

DA Monteringsvejledning til erstatningslæm

Trin 1. Kontroller fra indersiden af huset, at 4-vejs låsen er i ulåst position (så det er muligt at gå ind og ud).

Trin 2. Fjern hængslets dæksel ved at trykke med fast hånd på de to hak og skubbe dækslet opad.

Trin 3. Fjern lemmen og U-formen (evt. ved at banke fra ydersiden af huset).

Trin 4. Tag lemmen af U-formen ved at tage lemmens hængsler ud af lejrene på U-formen.

Trin 5. Sæt den nye lem ind i U-formen, mens du sørger for, at furen forneden på lemmen befinner sig på venstre side og er på linje med U-formens fure.

Trin 6. Sæt lemmen og U-formen tilbage i rammen, sæt hængslets dæksel på igen, og sæt 4-vejs låsen på den ønskede indstilling.

Yderligere hjælp kan fås ved henvendelse til vores Kundeservicecenter. På vores hjemmeside www.petsafe.net findes en liste over telefonnumrene på vores kundeservicecenter i dit område.

Asennusohjeet

Installationsanvisningar

Monteringsinstruksjoner

Installationsvejledning

Инструкции по установке

Installation Instructions

RU Инструкция по монтажу сменной дверной заслонки

Этап 1. Находясь с внутренней стороны двери, т.е. в доме, убедитесь, что четырехсторонний запор находится в положении "Открыто", допуская вход и выход.

Этап 2. Снимите деталь, закрывающую петли, для чего сильно нажмите на две вкладины и сдвиньте деталь вверх.

Этап 3. Снимите заслонку и деталь U-образной формы (возможно, это придется сделать, находясь внутри дома).

Этап 4. Снимите заслонку с детали U-образной формы, для чего вытащите петли заслонки из опорных поверхностей детали U-образной формы.

Этап 5. Вденьте новую заслонку в деталь U-образной формы, при этом бороздка в нижней части заслонки должна находиться с левой стороны и бытьровень с бороздкой в детали U-образной формы.

Этап 6. Установите заслонку и деталь U-образной формы обратно в рамку, снова наденьте деталь, закрывающую петли, и верните четырехсторонний запор в нужное положение.

Для получения дополнительной помощи обратитесь в наш Центр обслуживания клиентов. С перечнем номеров телефонов центров обслуживания клиентов можно ознакомиться на нашем веб-сайте по адресу: www.petsafe.net.

EN Replacement Flap Fitting Instructions

Step 1. From the inside of the house, ensure that the 4-Way Lock is in the off position (to allow entry and exit).

Step 2. Remove the hinge cover by pressing firmly on the two indents, pushing the cover upwards.

Step 3. Remove the flap and U-shape (you may need to tap this from the outside of the house).

Step 4. Remove the flap from the U-shape by taking the flap hinges out of the U-shape bearings.

Step 5. Replace the new flap into the U-shape ensuring that the groove at the bottom of the flap is on the left hand side and is in line with the U-shape groove.

Step 6. Position the flap and the U-shape back into frame, replace the hinge cover and reposition the 4-Way Lock to the desired setting.

For further assistance, please contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers in your area, visit www.petsafe.net.